

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

43RD PARLIAMENT, 1ST  
SESSION

43E LÉGISLATURE, 1RE SESSION

ORDERS AND NOTICES  
PAPER

FEUILLETON ET AVIS

No. 107

N° 107

Thursday  
November 2, 2023

Jeudi  
2 novembre 2023

Hon. Ted Arnott  
Speaker

L'hon. Ted Arnott  
le président

**TODAY'S BUSINESS****9:00 A.M.**

Prayers

**ORDERS OF THE DAY**

TO BE ANNOUNCED.

**10:15 A.M.****MORNING ROUTINE**

Members' Statements

Introduction of Visitors

Question Period

Deferred Votes

Second Reading of Bill 67, An Act respecting the licensing and regulation of temporary nursing agencies.

Recess

**1:00 P.M.****AFTERNOON ROUTINE**

Introduction of Visitors

Reports by Committees

Introduction of Government Bills

Introduction of Bills

Statements by the Ministry and Responses

Motions

Petitions

**ORDERS OF THE DAY**

TO BE ANNOUNCED.

**TRAVAUX DU JOUR****9 H**

Prières

**ORDRES DU JOUR**

À ANNONCER.

**10 H 15****AFFAIRES DU MATIN**

Déclarations des députées et députés

Présentation des visiteuses et visiteurs

Période de questions

Votes différés

Deuxième lecture du projet de loi 67, Loi concernant la délivrance de permis aux agences de soins infirmiers temporaires et la réglementation de ces agences.

Pause

**13 H****AFFAIRES DE L'APRÈS-MIDI**

Présentation des visiteuses et visiteurs

Rapports des comités

Dépôt de projets de loi du gouvernement

Dépôt des projets de loi

Déclarations ministérielles et réponses

Motions

Pétitions

**ORDRES DU JOUR**

À ANNONCER.

**6:00 P.M.****PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BUSINESS****Ballot item No. 69:****Private Members' Notice of Motion No. 67****18 H****AFFAIRES D'INTÉRÊTS PUBLIC  
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET  
DÉPUTÉS****Billet de député n° 69 :****Avis de motion n° 67 émanant d'une députée  
ou d'un député**

Sarah Jama — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately double Ontario Works and Ontario Disability Support Program payments to recipients as part of an overall strategy to reduce poverty in Ontario.

**COMMITTEE MEETINGS****SÉANCES DES COMITÉS****Standing Committee on Government Agencies/  
Comité permanent des organismes gouvernementaux**

Date/Time/ Date/Heure	Business/ Affaire	Proceeding/ Travaux	Location/ Lieu
9:00 a.m./ 9 h	Organization/ Organisation	Committee Business/ Travaux du comité	Committee Room 151/ Salle de comité 151
9:05 a.m./ 9 h 05	Review of Intended Appointments/ Étude des propositions de nomination	Sub-committee Report and Public Hearings/ Rapport du sous-comité et audiences publiques	Committee Room 151/ Salle de comité 151

## ORDERS

### LEGISLATION (BILLS)

“G” = Government Bill

“M” = Private Member’s Public Bill

“D” = Committee Bill

“Pr” = Private Bill

**G1.** Second Reading of **Bill 1**, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Doug Ford (Premier). **PRINTED.**

**M6.** Second Reading of **Bill 6**, An Act to establish an advisory committee for foreign credentials. Lucille Collard. **PRINTED.**

**M8.** Second Reading of **Bill 8**, An Act to enact the Anti-Money Laundering in Housing Act, 2022. Jessica Bell; Bhutila Karpoche. **PRINTED.**

**M10.** Second Reading of **Bill 10**, An Act to amend the Executive Council Act and the Freedom of Information and Protection of Privacy Act with respect to the publication and treatment of mandate letters. Adil Shamji. **PRINTED.**

**M11.** Second Reading of **Bill 11**, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to protect workers who speak out about workplace violence and harassment and to require hospitals and long-term care homes to publicly report on workplace violence and harassment. France Gélinas; Jill Andrew; Jessica Bell; Laura Mae Lindo. **PRINTED.**

**M12.** Second Reading of **Bill 12**, An Act to amend the Insurance Act to prevent discrimination with respect to automobile insurance rates in the Greater Toronto Area. Tom Rakocevic; Doly Begum; Marit Stiles. **PRINTED.**

## ORDRES

### PROJETS DE LOI

«G» = projet de loi émanant du gouvernement

«M» = projet de loi d’intérêt public émanant d’une députée ou d’un député

«D» = projet de loi d’un comité

«Pr» = projet de loi d’intérêt privé

**G1.** Deuxième lecture du **projet de loi 1**, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. Doug Ford (Premier ministre). **IMPRIMÉ.**

**M6.** Deuxième lecture du **projet de loi 6**, Loi créant un comité consultatif pour les titres de compétence acquis à l’étranger. Lucille Collard. **IMPRIMÉ.**

**M8.** Deuxième lecture du **projet de loi 8**, Loi édictant la Loi de 2022 sur la lutte contre le blanchiment d’argent dans le secteur du logement. Jessica Bell; Bhutila Karpoche. **IMPRIMÉ.**

**M10.** Deuxième lecture du **projet de loi 10**, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif et la Loi sur l’accès à l’information et la protection de la vie privée en ce qui concerne la publication et le traitement des lettres de mandat. Adil Shamji. **IMPRIMÉ.**

**M11.** Deuxième lecture du **projet de loi 11**, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail pour protéger les travailleurs qui dénoncent les violences et le harcèlement au travail et obliger les hôpitaux et les foyers de soins de longue durée à rendre publics les incidents de violence et de harcèlement au travail. France Gélinas; Jill Andrew; Jessica Bell; Laura Mae Lindo. **IMPRIMÉ.**

**M12.** Deuxième lecture du **projet de loi 12**, Loi modifiant la Loi sur les assurances pour empêcher la discrimination en ce qui concerne les taux d’assurance-automobile dans le Grand Toronto. Tom Rakocevic; Doly Begum; Marit Stiles. **IMPRIMÉ.**

**M13.** Second Reading of **Bill 13**, An Act to enact the Northern Health Travel Grant Advisory Committee Act, 2022. Michael Mantha. **PRINTED.**

**M16.** Second Reading of **Bill 16**, An Act to amend various Acts with respect to racial equity. Lise Vaugeois; Jill Andrew; Laura Mae Lindo. **PRINTED.**

**M17.** Second Reading of **Bill 17**, An Act to proclaim Abuse Prevention Week and to establish an Abuse Prevention Framework Advisory Committee. Michael Mantha. **PRINTED.**

**M18.** Second Reading of **Bill 18**, An Act to proclaim Consent Awareness Week. Kristyn Wong-Tam; Jill Andrew; Laura Mae Lindo; Marit Stiles. **PRINTED.**

**M19.** Second Reading of **Bill 19**, An Act to amend the Auditor General Act. France Gélinas; Jamie West. **PRINTED.**

**M20.** Second Reading of **Bill 20**, An Act to amend two Acts with respect to sexual assault evidence kits at hospitals and education about sexual assault in nursing programs. Lucille Collard. **PRINTED.**

**M22.** Second Reading of **Bill 22**, An Act to amend the Poet Laureate of Ontario Act (In Memory of Gord Downie), 2019 with respect to the establishment of a French-language Poet Laureate. Lucille Collard. **PRINTED.**

**M25.** Second Reading of **Bill 25**, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 to implement various measures to stabilize rent. Bhutila Karpoche; Jessica Bell; Joel Harden; Terence Kernaghan. **PRINTED.**

**M30.** Second Reading of **Bill 30**, An Act to proclaim Menstrual Health Day. Bhutila Karpoche. **PRINTED.**

**M31.** Third Reading of **Bill 31**, An Act to provide for an award for exceptional cadets. Dave Smith (Peterborough—Kawartha). **REPRINTED.**

**M13.** Deuxième lecture du **projet de loi 13**, Loi édictant la Loi de 2022 sur le Comité consultatif des subventions aux résidents du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales. Michael Mantha. **IMPRIMÉ.**

**M16.** Deuxième lecture du **projet de loi 16**, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'équité raciale. Lise Vaugeois; Jill Andrew; Laura Mae Lindo. **IMPRIMÉ.**

**M17.** Deuxième lecture du **projet de loi 17**, Loi proclamant la Semaine de la prévention des mauvais traitements et constituant un comité consultatif du cadre de prévention des mauvais traitements. Michael Mantha. **IMPRIMÉ.**

**M18.** Deuxième lecture du **projet de loi 18**, Loi proclamant la Semaine de sensibilisation au consentement. Kristyn Wong-Tam; Jill Andrew; Laura Mae Lindo; Marit Stiles. **IMPRIMÉ.**

**M19.** Deuxième lecture du **projet de loi 19**, Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général. France Gélinas; Jamie West. **IMPRIMÉ.**

**M20.** Deuxième lecture du **projet de loi 20**, Loi modifiant deux lois en ce qui concerne les trousseaux médico-légales en cas d'agression sexuelle dans les hôpitaux et la formation sur les agressions sexuelles dans les programmes en sciences infirmières. Lucille Collard. **IMPRIMÉ.**

**M22.** Deuxième lecture du **projet de loi 22**, Loi modifiant la Loi de 2019 sur le poète officiel de l'Ontario (à la mémoire de Gord Downie) concernant la création de la charge de poète officiel de langue française. Lucille Collard. **IMPRIMÉ.**

**M25.** Deuxième lecture du **projet de loi 25**, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation afin de mettre en oeuvre diverses mesures destinées à stabiliser les loyers. Bhutila Karpoche; Jessica Bell; Joel Harden; Terence Kernaghan. **IMPRIMÉ.**

**M30.** Deuxième lecture du **projet de loi 30**, Loi proclamant la Journée de la santé menstruelle. Bhutila Karpoche. **IMPRIMÉ.**

**M31.** Troisième lecture du **projet de loi 31**, Loi prévoyant la remise d'un prix aux cadets exceptionnels. Dave Smith (Peterborough—Kawartha). **RÉIMPRIMÉ.**

**M32.** Second Reading of **Bill 32**, An Act to proclaim Black Mental Health Day and to raise awareness of related issues. Bhutla Karpoche; Jill Andrew; Laura Mae Lindo. **PRINTED.**

**M34.** Second Reading of **Bill 34**, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act with respect to pandemic preparedness. Bhutla Karpoche; Doly Begum. **PRINTED.**

**M37.** Second Reading of **Bill 37**, An Act respecting the use of the notwithstanding clause. Lucille Collard. **PRINTED.**

**M40.** Second Reading of **Bill 40**, An Act to amend the Highway Traffic Act to provide for consequences to those who cause injury or death to certain road users. Joel Harden; Doly Begum; Jessica Bell; Bhutla Karpoche. **PRINTED.**

**M41.** Third Reading of **Bill 41**, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Prevention of and Remedies for Human Trafficking Act, 2017 with respect to certain debts incurred in relation to human trafficking. Lucille Collard; Chris Glover; Mike Schreiner; Laurie Scott. **REPRINTED.**

**M42.** Second Reading of **Bill 42**, An Act to establish the Gender Affirming Health Care Advisory Committee. Kristyn Wong-Tam; Jill Andrew; Terence Kernaghan; Lise Vaugois. **PRINTED.**

**M44.** Second Reading of **Bill 44**, An Act to amend the Planning Act with respect to residential unit policies in official plans. Mike Schreiner. **PRINTED.**

**M45.** Second Reading of **Bill 45**, An Act to amend the Planning Act to require official plans to authorize midrise housing developments in specific circumstances and to make related amendments. Mike Schreiner. **PRINTED.**

**M32.** Deuxième lecture du **projet de loi 32**, Loi visant à proclamer la Journée de la santé mentale des Noirs et à sensibiliser la population aux questions connexes. Bhutla Karpoche; Jill Andrew; Laura Mae Lindo. **IMPRIMÉ.**

**M34.** Deuxième lecture du **projet de loi 34**, Loi modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé en ce qui concerne la préparation aux pandémies. Bhutla Karpoche; Doly Begum. **IMPRIMÉ.**

**M37.** Deuxième lecture du **projet de loi 37**, Loi concernant le recours à la disposition de dérogation. Lucille Collard. **IMPRIMÉ.**

**M40.** Deuxième lecture du **projet de loi 40**, Loi modifiant le Code de la route pour prévoir les conséquences qu'encourent les personnes qui causent des blessures à certains usagers de la route ou leur décès. Joel Harden; Doly Begum; Jessica Bell; Bhutla Karpoche. **IMPRIMÉ.**

**M41.** Troisième lecture du **projet de loi 41**, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur et la Loi de 2017 sur la prévention de la traite de personnes et les recours en la matière à l'égard de certaines dettes contractées dans un contexte de traite de personnes. Lucille Collard; Chris Glover; Mike Schreiner; Laurie Scott. **RÉIMPRIMÉ.**

**M42.** Deuxième lecture du **projet de loi 42**, Loi créant le Comité consultatif des soins de santé axés sur l'affirmation de genre. Kristyn Wong-Tam; Jill Andrew; Terence Kernaghan; Lise Vaugois. **IMPRIMÉ.**

**M44.** Deuxième lecture du **projet de loi 44**, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire en ce qui concerne les politiques relatives aux unités d'habitation contenues dans les plans officiels. Mike Schreiner. **IMPRIMÉ.**

**M45.** Deuxième lecture du **projet de loi 45**, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire pour exiger que les plans officiels autorisent l'aménagement d'immeubles d'habitation de moyenne hauteur dans des circonstances particulières et apporter des modifications connexes. Mike Schreiner. **IMPRIMÉ.**

**M48.** Second Reading of **Bill 48**, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to rules relating to rent. Bhutila Karpoche; Jill Andrew; Jessica Bell; Chris Glover. **PRINTED.**

**M49.** Second Reading of **Bill 49**, An Act respecting the establishment of an Early Years and Child Care Worker Advisory Commission. Bhutila Karpoche. **PRINTED.**

**M52.** Second Reading of **Bill 52**, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act with respect to the positions of Chief Medical Officer of Health and Associate Chief Medical Officer of Health and related matters. France Gélinas; Bhutila Karpoche. **PRINTED.**

**M53.** Second Reading of **Bill 53**, An Act to enact the Right to Timely Mental Health and Addiction Care for Children and Youth Act, 2022. Bhutila Karpoche. **PRINTED.**

**M55.** Second Reading of **Bill 55**, An Act respecting a four-day work week pilot. Bhutila Karpoche. **PRINTED.**

**M57.** Second Reading of **Bill 57**, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 in respect of compensation for loss of earnings. Wayne Gates. **PRINTED.**

**M58.** Second Reading of **Bill 58**, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 and other Acts with respect to certain categories of evictions and the provision of legal representation with respect to such evictions. Jessica Bell; Jennifer (Jennie) Stevens. **PRINTED.**

**M59.** Second Reading of **Bill 59**, An Act to require the Minister of Health to direct public hospitals to have a specified number of sexual assault evidence kits available. Laurie Scott. **PRINTED.**

**M48.** Deuxième lecture du **projet de loi 48**, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne les règles relatives au loyer. Bhutila Karpoche; Jill Andrew; Jessica Bell; Chris Glover. **IMPRIMÉ.**

**M49.** Deuxième lecture du **projet de loi 49**, Loi concernant la création de la Commission consultative des préposés aux services pour la petite enfance et la garde d'enfants. Bhutila Karpoche. **IMPRIMÉ.**

**M52.** Deuxième lecture du **projet de loi 52**, Loi modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé en ce qui concerne les postes de médecin-hygiéniste en chef et de médecin-hygiéniste en chef adjoint et des questions connexes. France Gélinas; Bhutila Karpoche. **IMPRIMÉ.**

**M53.** Deuxième lecture du **projet de loi 53**, Loi édictant la Loi de 2022 sur le droit des enfants et des jeunes à des soins de santé mentale et au traitement de toxicomanies en temps opportun. Bhutila Karpoche. **IMPRIMÉ.**

**M55.** Deuxième lecture du **projet de loi 55**, Loi concernant un projet pilote visant à tester la semaine de travail de quatre jours. Bhutila Karpoche. **IMPRIMÉ.**

**M57.** Deuxième lecture du **projet de loi 57**, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail en ce qui concerne l'indemnité pour perte de gains. Wayne Gates. **IMPRIMÉ.**

**M58.** Deuxième lecture du **projet de loi 58**, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation et d'autres lois en ce qui concerne certaines catégories d'expulsions et la représentation juridique en cas d'expulsions de ce genre. Jessica Bell; Jennifer (Jennie) Stevens. **IMPRIMÉ.**

**M59.** Deuxième lecture du **projet de loi 59**, Loi exigeant du ministre de la Santé qu'il ordonne aux hôpitaux publics de disposer d'un nombre précis de trousseaux médico-légaux en cas d'agression sexuelle. Laurie Scott. **IMPRIMÉ.**

**M61.** Second Reading of **Bill 61**, An Act in respect of the tax treatment of psychotherapy services provided by certain practitioners in Ontario under the Psychotherapy Act, 2007. Jill Andrew; France Gélinas. **PRINTED.**

**M64.** Second Reading of **Bill 64**, An Act to proclaim Chosen Family Day. Kristyn Wong-Tam; Jill Andrew; Mitzie Hunter. **PRINTED.**

**M67.** Deferred vote on the motion for Second Reading of **Bill 67**, An Act respecting the licensing and regulation of temporary nursing agencies. Adil Shamji. **PRINTED.**

**M68.** Second Reading of **Bill 68**, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to the jurisdiction and control of Ottawa Road 174 and County Road 17. Stephen Blais. **PRINTED.**

**M72.** Second Reading of **Bill 72**, An Act to proclaim the third week in June as Health Professionals' Week. Adil Shamji. **PRINTED.**

**M76.** Second Reading of **Bill 76**, An Act to require the minister to take certain steps to improve the working conditions of health care workers and workers in related fields. France Gélinas; Wayne Gates; Jamie West. **PRINTED.**

**M78.** Third Reading of **Bill 78**, An Act to proclaim Group of Seven Day. Todd J. McCarthy. **PRINTED.**

**M80.** Second Reading of **Bill 80**, An Act to regulate the mailing of images of fetuses. Terence Kernaghan; Teresa J. Armstrong; Peggy Sattler; Jennifer (Jennie) Stevens. **PRINTED.**

**M81.** Third Reading of **Bill 81**, An Act to proclaim Croatian Heritage Day. Donna Skelly. **PRINTED.**

**M61.** Deuxième lecture du **projet de loi 61**, Loi concernant le traitement fiscal des services de psychothérapie offerts par certains praticiens en Ontario en application de la Loi de 2007 sur les psychothérapeutes. Jill Andrew; France Gélinas. **IMPRIMÉ.**

**M64.** Deuxième lecture du **projet de loi 64**, Loi proclamant le Jour de la famille choisie. Kristyn Wong-Tam; Jill Andrew; Mitzie Hunter. **IMPRIMÉ.**

**M67.** Vote différé sur la motion de deuxième lecture du **projet de loi 67**, Loi concernant la délivrance de permis aux agences de soins infirmiers temporaires et la réglementation de ces agences. Adil Shamji. **IMPRIMÉ.**

**M68.** Deuxième lecture du **projet de loi 68**, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun en ce qui concerne la compétence relative aux voies publiques connues sous le nom de Ottawa Road 174 et de County Road 17. Stephen Blais. **IMPRIMÉ.**

**M72.** Deuxième lecture du **projet de loi 72**, Loi proclamant la troisième semaine de juin Semaine des professionnels de la santé. Adil Shamji. **IMPRIMÉ.**

**M76.** Deuxième lecture du **projet de loi 76**, Loi obligeant le ministre à prendre certaines mesures pour améliorer les conditions de travail des travailleurs du domaine de la santé et de domaines connexes. France Gélinas; Wayne Gates; Jamie West. **IMPRIMÉ.**

**M78.** Troisième lecture du **projet de loi 78**, Loi proclamant le Jour du Groupe des Sept. Todd J. McCarthy. **IMPRIMÉ.**

**M80.** Deuxième lecture du **projet de loi 80**, Loi réglementant l'envoi d'images de fœtus par la poste. Terence Kernaghan; Teresa J. Armstrong; Peggy Sattler; Jennifer (Jennie) Stevens. **IMPRIMÉ.**

**M81.** Troisième lecture du **projet de loi 81**, Loi proclamant le Jour du patrimoine croate. Donna Skelly. **IMPRIMÉ.**



**M83.** Second Reading of **Bill 83**, An Act to amend the Environmental Protection Act with respect to microfibre filters for washing machines. Jessica Bell; Sandy Shaw. **PRINTED.**

**M84.** Second Reading of **Bill 84**, An Act to amend various statutes with respect to the removal and use of tissue from a human body for therapeutic purposes, medical education or scientific research. France Gélinas. **PRINTED.**

**M86.** Second Reading of **Bill 86**, An Act to establish an Advisory Committee to Protect Ontario's People and Economy from Airborne Pandemics. Kristyn Wong-Tam; Jill Andrew; Wayne Gates; Jamie West. **PRINTED.**

**M87.** Second Reading of **Bill 87**, An Act to amend the Vital Statistics Act to provide for greater access to information related to adoptions. Teresa J. Armstrong. **PRINTED.**

**M90.** Second Reading of **Bill 90**, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to replacement workers. France Gélinas; Jennifer K. French; Lisa Gretzky; Jamie West. **PRINTED.**

**M92.** Second Reading of **Bill 92**, An Act to promote transparency and accountability in the funding of health care services in Ontario. France Gélinas. **PRINTED.**

**M93.** Third Reading of **Bill 93**, An Act to enact Joshua's Law (Lifejackets for Life), 2023. Goldie Ghamari. **PRINTED.**

**M94.** Second Reading of **Bill 94**, An Act to enact the 2SLGBTQI+ Community Safety Zones Act, 2023 and to establish the Ontario 2SLGBTQI+ Safety Advisory Committee. Kristyn Wong-Tam; Jill Andrew; Terence Kernaghan; Lise Vaugeois. **PRINTED.**

**M95.** Second Reading of **Bill 95**, An Act to amend the Excellent Care for All Act, 2010 with respect to the patient ombudsman. John Fraser. **PRINTED.**

**M83.** Deuxième lecture du **projet de loi 83**, Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement en ce qui concerne les filtres à microfibres pour machines à laver. Jessica Bell; Sandy Shaw. **IMPRIMÉ.**

**M84.** Deuxième lecture du **projet de loi 84**, Loi visant à modifier diverses lois en ce qui concerne le prélèvement et l'utilisation de tissus d'un corps humain à des fins thérapeutiques, pour l'enseignement de la médecine ou pour la recherche scientifique. France Gélinas. **IMPRIMÉ.**

**M86.** Deuxième lecture du **projet de loi 86**, Loi créant un comité consultatif pour la protection de la population et de l'économie de l'Ontario contre les pandémies à virus transmissibles par voie aérienne. Kristyn Wong-Tam; Jill Andrew; Wayne Gates; Jamie West. **IMPRIMÉ.**

**M87.** Deuxième lecture du **projet de loi 87**, Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil pour prévoir un meilleur accès aux renseignements liés aux adoptions. Teresa J. Armstrong. **IMPRIMÉ.**

**M90.** Deuxième lecture du **projet de loi 90**, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en ce qui concerne les travailleurs suppléants. France Gélinas; Jennifer K. French; Lisa Gretzky; Jamie West. **IMPRIMÉ.**

**M92.** Deuxième lecture du **projet de loi 92**, Loi visant à promouvoir le financement transparent et responsable des services de santé en Ontario. France Gélinas. **IMPRIMÉ.**

**M93.** Troisième lecture du **projet de loi 93**, Loi édictant la Loi Joshua de 2023 sur le port obligatoire du gilet de sauvetage par les enfants. Goldie Ghamari. **IMPRIMÉ.**

**M94.** Deuxième lecture du **projet de loi 94**, Loi visant à édicter la Loi de 2023 sur les zones sécurisées pour la communauté 2SLGBTQI+ et à créer le Comité consultatif pour la sécurité des personnes 2SLGBTQI+ en Ontario. Kristyn Wong-Tam; Jill Andrew; Terence Kernaghan; Lise Vaugeois. **IMPRIMÉ.**

**M95.** Deuxième lecture du **projet de loi 95**, Loi modifiant la Loi de 2010 sur l'excellence des soins pour tous en ce qui concerne l'ombudsman des patients. John Fraser. **IMPRIMÉ.**

**M199.** Third Reading of **Bill 99**, An Act to provide for safety measures respecting movable soccer goals. Ric Bresee. **PRINTED.**

**M103.** Second Reading of **Bill 103**, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act, 2017 with respect to activities related to vapour products. France Gélinas. **PRINTED.**

**M104.** Second Reading of **Bill 104**, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to personal emergency leave and the establishment of an employer support program for such leave. John Fraser. **PRINTED.**

**M105.** Second Reading of **Bill 105**, An Act to amend the Highway Traffic Act respecting mandatory reports. Michael Mantha. **PRINTED.**

**M106.** Second Reading of **Bill 106**, An Act to amend the Tobacco Tax Act to authorize police officers to undertake certain enforcement actions. France Gélinas. **PRINTED.**

**M107.** Second Reading of **Bill 107**, An Act to enact the 9-1-1 Everywhere in Ontario Act, 2023 and to amend the Ombudsman Act to create an Assistant Ombudsman responsible for the oversight of 9-1-1 operations. France Gélinas; Sol Mamakwa; John Vanthof; Lise Vaugeois. **PRINTED.**

**M108.** Second Reading of **Bill 108**, An Act in relation to Fetal Alcohol Spectrum Disorder (FASD). Ted Hsu. **PRINTED.**

**M109.** Second Reading of **Bill 109**, An Act to amend the Greenbelt Act, 2005 to impose limitations on the exercise of powers conferred by the Act. Mike Schreiner. **PRINTED.**

**M110.** Second Reading of **Bill 110**, An Act to amend the Greenbelt Act, 2005 to provide for a prohibition on controlled-access highways in the Greenbelt Area and make related amendments. Mike Schreiner. **PRINTED.**

**M199.** Troisième lecture du **projet de loi 99**, Loi prévoyant des mesures de sécurité pour les buts de soccer mobiles. Ric Bresee. **IMPRIMÉ.**

**M103.** Deuxième lecture du **projet de loi 103**, Loi modifiant la Loi de 2017 favorisant un Ontario sans fumée en ce qui concerne des activités liées aux produits de vapotage. France Gélinas. **IMPRIMÉ.**

**M104.** Deuxième lecture du **projet de loi 104**, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé d'urgence personnelle et la mise en oeuvre d'un programme d'appui des employeurs relatif à ce congé. John Fraser. **IMPRIMÉ.**

**M105.** Deuxième lecture du **projet de loi 105**, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les rapports obligatoires. Michael Mantha. **IMPRIMÉ.**

**M106.** Deuxième lecture du **projet de loi 106**, Loi modifiant la Loi de la taxe sur le tabac afin d'autoriser les agents de police à exercer certaines activités d'exécution. France Gélinas. **IMPRIMÉ.**

**M107.** Deuxième lecture du **projet de loi 107**, Loi édictant la Loi de 2023 sur le 9-1-1 partout en Ontario et modifiant la Loi sur l'ombudsman pour créer le poste d'ombudsman adjoint chargé de surveiller les activités du système 9-1-1. France Gélinas; Sol Mamakwa; John Vanthof; Lise Vaugeois. **IMPRIMÉ.**

**M108.** Deuxième lecture du **projet de loi 108**, Loi concernant l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale. Ted Hsu. **IMPRIMÉ.**

**M109.** Deuxième lecture du **projet de loi 109**, Loi modifiant la Loi de 2005 sur la ceinture de verdure pour imposer des restrictions à l'exercice des pouvoirs conférés par la Loi. Mike Schreiner. **IMPRIMÉ.**

**M110.** Deuxième lecture du **projet de loi 110**, Loi modifiant la Loi de 2005 sur la ceinture de verdure pour prévoir une interdiction portant sur les routes à accès limité dans la zone de la ceinture de verdure et apporter des modifications connexes. Mike Schreiner. **IMPRIMÉ.**

**M111.** Second Reading of **Bill 111**, An Act to amend the Greenbelt Act, 2005 to provide for a prohibition on pits and quarries in the Greenbelt Area and make related amendments. Mike Schreiner. **PRINTED.**

**M113.** Second Reading of **Bill 113**, An Act respecting the continuation of the corporation known as Trustees of the Toronto General Burying Grounds. Jessica Bell. **PRINTED.**

**M114.** Second Reading of **Bill 114**, An Act to amend the Liquor Licence and Control Act, 2019 and the Occupational Health and Safety Act respecting training on sexual violence and harassment. Peggy Sattler; Kristyn Wong-Tam. **PRINTED.**

**M115.** Second Reading of **Bill 115**, An Act to proclaim Harvest Season Road Safety Week. Rob Flack. **PRINTED.**

**M116.** Second Reading of **Bill 116**, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act with respect to sodium content in food. France Gélinas. **PRINTED.**

**M118.** Second Reading of **Bill 118**, An Act to proclaim Injured Workers Day. Jamie West. **PRINTED.**

**M119.** Second Reading of **Bill 119**, An Act to Proclaim the Provincial Day Against Gun Violence in Ontario. Chris Glover. **PRINTED.**

**M120.** Second Reading of **Bill 120**, An Act respecting civil liability for climate-related harms. Peter Tabuns; Doly Begum; Jessica Bell; Sandy Shaw. **PRINTED.**

**M122.** Second Reading of **Bill 122**, An Act to provide for the development and implementation of a plan to establish a consumer watchdog organization. Tom Rakocevic; Doly Begum; Catherine Fife; Bhutila Karpoche. **PRINTED.**

**M111.** Deuxième lecture du **projet de loi 111**, Loi modifiant la Loi de 2005 sur la ceinture de verdure pour prévoir une interdiction portant sur les puits d'extraction et les carrières dans la zone de la ceinture de verdure et pour apporter des modifications connexes. Mike Schreiner. **IMPRIMÉ.**

**M113.** Deuxième lecture du **projet de loi 113**, Loi concernant la prorogation de la société connue sous le nom de Trustees of the Toronto General Burying Grounds. Jessica Bell. **IMPRIMÉ.**

**M114.** Deuxième lecture du **projet de loi 114**, Loi modifiant la Loi de 2019 sur les permis d'alcool et la réglementation des alcools et la Loi sur la santé et la sécurité au travail en ce qui concerne la formation sur la violence à caractère sexuel et le harcèlement. Peggy Sattler; Kristyn Wong-Tam. **IMPRIMÉ.**

**M115.** Deuxième lecture du **projet de loi 115**, Loi proclamant la Semaine de la sécurité routière pendant la saison des récoltes. Rob Flack. **IMPRIMÉ.**

**M116.** Deuxième lecture du **projet de loi 116**, Loi modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé en ce qui concerne la teneur en sodium des aliments. France Gélinas. **IMPRIMÉ.**

**M118.** Deuxième lecture du **projet de loi 118**, Loi proclamant la Journée des travailleurs blessés. Jamie West. **IMPRIMÉ.**

**M119.** Deuxième lecture du **projet de loi 119**, Loi proclamant la Journée provinciale contre la violence armée en Ontario. Chris Glover. **IMPRIMÉ.**

**M120.** Deuxième lecture du **projet de loi 120**, Loi concernant la responsabilité civile à l'égard des dommages liés au climat. Peter Tabuns; Doly Begum; Jessica Bell; Sandy Shaw. **IMPRIMÉ.**

**M122.** Deuxième lecture du **projet de loi 122**, Loi prévoyant l'élaboration et la mise en oeuvre d'un plan visant à créer un organisme de défense du consommateur. Tom Rakocevic; Doly Begum; Catherine Fife; Bhutila Karpoche. **IMPRIMÉ.**

**M124.** Second Reading of **Bill 124**, An Act to regulate the use of non-disclosure agreements relating to discrimination, harassment, sexual harassment and sexual assault. Kristyn Wong-Tam; Bhutila Karpoche; Chandra Pasma; Peggy Sattler. **PRINTED.**

**M125.** Second Reading of **Bill 125**, An Act respecting life leases. Andrea Khanjin. **PRINTED.**

**M126.** Second Reading of **Bill 126**, An Act to prohibit advertising for online gambling sites. France Gélinas; Lisa Gretzky; Tom Rakocevic; Monique Taylor. **PRINTED.**

**M127.** Second Reading of **Bill 127**, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to primary-site esophageal cancer in firefighters and fire investigators. Jeff Burch. **PRINTED.**

**M128.** Second Reading of **Bill 128**, An Act to proclaim the month of July as Disability Pride Month. Lucille Collard. **PRINTED.**

**M129.** Second Reading of **Bill 129**, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act to implement the recommendations of the Rare Diseases Working Group Report. Bhutila Karpoche; Jill Andrew; France Gélinas. **PRINTED.**

**M130.** Second Reading of **Bill 130**, An Act to amend the Oil, Gas and Salt Resources Act to prohibit hydraulic fracturing and related activities. Peter Tabuns; Doly Begum; Jessica Bell; Sandy Shaw. **PRINTED.**

**G131.** Third Reading of **Bill 131**, An Act to enact the GO Transit Station Funding Act, 2023 and to amend the City of Toronto Act, 2006. Hon. Kinga Surma (Minister of Infrastructure). **NOT REPRINTED.**

**M132.** Second Reading of **Bill 132**, An Act to amend the Liquor Tax Act, 1996 to exempt certain wines from the basic tax on wine. Wayne Gates. **PRINTED.**

**M124.** Deuxième lecture du **projet de loi 124**, Loi visant à réglementer les accords de non-divulgence liés à la discrimination, au harcèlement, sexuel ou autre, et aux agressions sexuelles. Kristyn Wong-Tam; Bhutila Karpoche; Chandra Pasma; Peggy Sattler. **IMPRIMÉ.**

**M125.** Deuxième lecture du **projet de loi 125**, Loi traitant des baux viagers. Andrea Khanjin. **IMPRIMÉ.**

**M126.** Deuxième lecture du **projet de loi 126**, Loi interdisant la publicité pour les sites de jeux en ligne. France Gélinas; Lisa Gretzky; Tom Rakocevic; Monique Taylor. **IMPRIMÉ.**

**M127.** Deuxième lecture du **projet de loi 127**, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail à l'égard du cancer primitif de l'oesophage chez les pompiers et les enquêteurs sur les incendies. Jeff Burch. **IMPRIMÉ.**

**M128.** Deuxième lecture du **projet de loi 128**, Loi proclamant le mois de juillet Mois de la fierté des personnes handicapées. Lucille Collard. **IMPRIMÉ.**

**M129.** Deuxième lecture du **projet de loi 129**, Loi modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé pour mettre en oeuvre les recommandations du Rapport du Groupe de travail en matière de maladies rares. Bhutila Karpoche; Jill Andrew; France Gélinas. **IMPRIMÉ.**

**M130.** Deuxième lecture du **projet de loi 130**, Loi modifiant la Loi sur les ressources en pétrole, en gaz et en sel en vue d'interdire la fracturation hydraulique et les activités connexes. Peter Tabuns; Doly Begum; Jessica Bell; Sandy Shaw. **IMPRIMÉ.**

**G131.** Troisième lecture du **projet de loi 131**, Loi édictant la Loi de 2023 sur le financement des stations du réseau GO et modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto. L'hon. Kinga Surma (Ministre de l'Infrastructure). **NON RÉIMPRIMÉ.**

**M132.** Deuxième lecture du **projet de loi 132**, Loi visant à modifier la Loi de 1996 sur la taxe sur l'alcool et à exempter certains vins de la taxe de base sur le vin. Wayne Gates. **IMPRIMÉ.**

**M133.** Second Reading of **Bill 133**, An Act to proclaim the month of September as Kids' Online Safety and Privacy Month. Lucille Collard. **PRINTED.**

**G136.** Resuming the debate adjourned on November 1, 2023, on the motion for Second Reading of **Bill 136**, An Act to amend the Greenbelt Act, 2005 and certain other Acts, to enact the Duffins Rouge Agricultural Preserve Act, 2023, to repeal an Act and to revoke various regulations. Hon. Paul Calandra (Minister of Municipal Affairs and Housing). **PRINTED.** Time used: 4 hrs. 59 mins.

**M138.** Second Reading of **Bill 138**, An Act to amend the Change of Name Act and to make consequential amendments to another Act. Laurie Scott; Laura Smith. **PRINTED.**

**M140.** Second Reading of **Bill 140**, An Act respecting improving air quality for schools and child care providers. Chandra Pasma; Teresa J. Armstrong; Bhutila Karpoche. **PRINTED.**

**M141.** Second Reading of **Bill 141**, An Act respecting life leases. Matthew Rae. **PRINTED.**

**G142.** Resuming the debate adjourned on November 1, 2023, on the motion for Second Reading of **Bill 142**, An Act to enact the Consumer Protection Act, 2023, to amend the Consumer Reporting Act and to amend or repeal various other Acts. Hon. Todd J. McCarthy (Minister of Public and Business Service Delivery). **PRINTED.** Time used: 8 hrs. 46 mins.

**M143.** Second Reading of **Bill 143**, An Act to proclaim Harvest Season Road Safety Week. Mike Harris. **PRINTED.**

**M144.** Second Reading of **Bill 144**, An Act respecting healthcare staffing agencies. France Gélinas; Wayne Gates. **PRINTED.**

**M133.** Deuxième lecture du **projet de loi 133**, Loi proclamant le mois de septembre Mois de la sécurité et de la protection de la vie privée des enfants en ligne. Lucille Collard. **IMPRIMÉ.**

**G136.** Suite du débat ajourné le 1 novembre 2023, sur la motion portant deuxième lecture du **projet de loi 136**, Loi modifiant la Loi de 2005 sur la ceinture de verdure et d'autres lois, édictant la Loi de 2023 sur la Réserve agricole de Duffins-Rouge et abrogeant une loi et divers règlements. L'hon. Paul Calandra (Ministre des Affaires municipales et du Logement). **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 4 h 59.

**M138.** Deuxième lecture du **projet de loi 138**, Loi modifiant la Loi sur le changement de nom et apportant des modifications corrélatives à une autre loi. Laurie Scott; Laura Smith. **IMPRIMÉ.**

**M140.** Deuxième lecture du **projet de loi 140**, Loi concernant l'amélioration de la qualité de l'air dans les écoles et chez les fournisseurs de services de garde. Chandra Pasma; Teresa J. Armstrong; Bhutila Karpoche. **IMPRIMÉ.**

**M141.** Deuxième lecture du **projet de loi 141**, Loi traitant des baux viagers. Matthew Rae. **IMPRIMÉ.**

**G142.** Suite du débat ajourné le 1 novembre 2023, sur la motion portant deuxième lecture du **projet de loi 142**, Loi visant à édicter la Loi de 2023 sur la protection du consommateur, à modifier la Loi sur les renseignements concernant le consommateur et à modifier ou abroger diverses autres lois. L'hon. Todd J. McCarthy (Ministre des Services au public et aux entreprises). **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 8 h 46.

**M143.** Deuxième lecture du **projet de loi 143**, Loi proclamant la Semaine de la sécurité routière pendant la saison des récoltes. Mike Harris. **IMPRIMÉ.**

**M144.** Deuxième lecture du **projet de loi 144**, Loi concernant les agences de recrutement de personnel de soins de santé. France Gélinas; Wayne Gates. **IMPRIMÉ.**

**M145.** Second Reading of **Bill 145**, An Act to amend the Building Code Act, 1992 with respect to bird-safe windows. Chris Glover. **PRINTED.**

**M145.** Deuxième lecture du **projet de loi 145**, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui concerne les fenêtres sans danger pour les oiseaux. Chris Glover. **IMPRIMÉ.**

## **PRIVATE BILLS**

## **PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ**

**Pr19.** Second Reading of **Bill Pr19**, An Act to revive The Noble House Corporation. Laura Smith. **PRINTED.** Standing Order 89(b) expires Sessional Day 94.

**Pr26.** Second Reading of **Bill Pr26**, An Act to revive 592605 Ontario Limited. Ric Bresee. **PRINTED.** Standing Order 89(b) expires Sessional Day 114.

**Pr27.** Second Reading of **Bill Pr27**, An Act to revive 1376122 Ontario Ltd. Adil Shamji. **PRINTED.** Standing Order 89(b) expires Sessional Day 103.

**Pr28.** Second Reading of **Bill Pr28**, An Act to revive South Simcoe Developments Inc. Brian Saunderson. **PRINTED.** Standing Order 89(b) expires Sessional Day 107.

**Pr29.** Second Reading of **Bill Pr29**, An Act to revive Hillsdale Land Corp. Brian Saunderson. **PRINTED.** Standing Order 89(b) expires Sessional Day 107.

**Pr30.** Second Reading of **Bill Pr30**, An Act to revive Rapati Design and Construction Ltd. Dave Smith (Peterborough—Kawartha). **PRINTED.** Standing Order 89(b) expires Sessional Day 114.

**Pr31.** Second Reading of **Bill Pr31**, An Act to revive Geranium (Hillsdale) Limited. Brian Saunderson. **PRINTED.** Standing Order 89(b) expires Sessional Day 107.

**Pr32.** Second Reading of **Bill Pr32**, An Act to revive Allied Contractors (Kitchener) Limited. Lucille Collard. **PRINTED.** Standing Order 89(b) expires Sessional Day 119.

**Pr33.** Second Reading of **Bill Pr33**, An Act to revive 1000067464 Ontario Inc. Laura Smith. **PRINTED.** Standing Order 89(b) expires Sessional Day 106.

**Pr34.** Second Reading of **Bill Pr34**, An Act to revive Bongo Studios Inc. Kristyn Wong-Tam. Standing Order 89(b) expires Sessional Day 122.

**Pr36.** Second Reading of **Bill Pr36**, An Act to revive Eastern Children of Israel Congregation. Billy Pang. **PRINTED.** Standing Order 89(b) expires Sessional Day 120.

## **GOVERNMENT ORDERS**

## **ORDRES DU GOUVERNEMENT**

**3.** Resuming the debate adjourned on September 26, 2023 on the motion to recognize newly elected Members of Provincial Parliament, as follows:

**3.** Suite du débat ajourné le 26 septembre 2023 sur la motion pour donner la parole aux députées et députés nouvellement élus, comme suit:

Hon. Graydon Smith moved:

L'hon. Graydon Smith a proposé :

That the House recognize newly elected Members of Provincial Parliament for their contributions to public service and their communities.

Débatue le 1 septembre 2022; 8 juin et 26 septembre 2023.

Debated September 1, 2022; June 8 and September 26, 2023.

Durée du débat : 2 h 10.

Time used: 2 hrs. 10 mins.

**27.** Resuming the debate adjourned on February 21, 2023 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Value-for-Money Audit: Condominium Oversight in Ontario (2020 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).

**28.** Resuming the debate adjourned on February 21, 2023 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Value-for-Money Audit: COVID-19 Economic Response and Supports for Businesses (2021 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).

**29.** Resuming the debate adjourned on February 21, 2023 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Value-for-Money Audit: COVID-19 Personal Protective Equipment Supply (2021 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).

**30.** Resuming the debate adjourned on February 21, 2023 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Value-for-Money Audit: Ontario Motor Vehicle Industry Council (2021 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).

**31.** Resuming the debate adjourned on March 8, 2023 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedure and House Affairs on the First Interim Report: Study of the Rehabilitation and Restoration of the Legislative Precinct.

**32.** Resuming the debate adjourned on March 20, 2023 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Justice Policy on the Report on the Modernization of the Bail System: Strengthening Public Safety.

**27.** Suite du débat ajourné le 21 février 2023 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur l'Audit de l'optimisation des ressources : Surveillance des condominiums en Ontario (Rapport annuel 2020 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario).

**28.** Suite du débat ajourné le 21 février 2023 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur l'Audit de l'optimisation des ressources : Intervention économique et mesures de soutien aux entreprises en réponse à la COVID-19 (Rapport annuel 2021 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario).

**29.** Suite du débat ajourné le 21 février 2023 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur l'Audit de l'optimisation des ressources : Approvisionnement en équipement de protection individuelle lié à la COVID-19 (Rapport annuel 2021 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario).

**30.** Suite du débat ajourné le 21 février 2023 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur l'Audit de l'optimisation des ressources : Conseil ontarien du commerce des véhicules automobiles (Rapport annuel 2021 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario).

**31.** Suite du débat ajourné le 8 mars 2023 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre sur le Premier rapport provisoire : Une étude sur la réhabilitation et la restauration de l'enceinte parlementaire.

**32.** Suite du débat ajourné le 20 mars 2023 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent de la justice sur la Modernisation du système de mise en liberté sous caution pour une sécurité accrue.

**34.** Resuming the debate adjourned on April 3, 2023 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on the Report on Pre-Budget Consultation 2023.

**36.** Resuming the debate adjourned on September 25, 2023 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Chapter 2: Court Operations (Volume 3: 2019 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).

**37.** Resuming the debate adjourned on September 25, 2023 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Procedure and House Affairs on the First Report on Regulations 2023.

**34.** Suite du débat ajourné le 3 avril 2023 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques sur la Rapport sur les consultations prébudgétaires pour 2023.

**36.** Suite du débat ajourné le 25 septembre 2023 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Chapitre 2 : Fonctionnement des tribunaux (Le volume 3 : Rapport annuel 2019 du bureau de la vérificatrice Générale de l'Ontario).

**37.** Suite du débat ajourné le 25 septembre 2023 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre sur le Premier rapport de 2023 sur les Règlements.

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

*(Precedence in accordance with Standing Order 100(b)).*

## AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

*(Ordre de priorité conforme à l'article 100 b) du Règlement.)*

Ballot No. and description/Billet n° et description

- |           |   |
|-----------|---|
| <b>68</b> | <b>Debated and vote deferred</b> November 1, 2023./ <b>Débatu et vote différé</b> le 1 novembre 2023. <b>M67.</b> Second Reading of <b>Bill 67</b> , An Act respecting the licensing and regulation of temporary nursing agencies./Deuxième lecture du <b>projet de loi 67</b> , Loi concernant la délivrance de permis aux agences de soins infirmiers temporaires et la réglementation de ces agences. Adil Shamji.     |
| <b>69</b> | <b>To be debated</b> today./ <b>À débattre</b> aujourd'hui.<br><b>Private Members' Notice of Motion No. 67/Avis de motion n° 67 émanant d'une députée ou d'un député</b><br>Sarah Jama — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately double Ontario Works and Ontario Disability Support Program payments to recipients as part of an overall strategy to reduce poverty in Ontario. |
| <b>70</b> | <b>To be debated</b> November 14, 2023./ <b>À débattre</b> le 14 novembre 2023.<br><b>M138.</b> Second Reading of <b>Bill 138</b> , An Act to amend the Change of Name Act and to make consequential amendments to another Act./Deuxième lecture du <b>projet de loi 138</b> , Loi modifiant la Loi sur le changement de nom et apportant des modifications corrélatives à une autre loi. Laurie Scott; Laura Smith.      |



Ballot No. and description/Billet n° et description

---

- 71 **To be debated** November 15, 2023./**À débattre** le 15 novembre 2023.  
**Private Members' Notice of Motion No. 68/Avis de motion n° 68 émanant d'une députée ou d'un député**  
Natalie Pierre — That, in the opinion of this House, the Ministry of Education should call upon Ontario school boards to implement a comprehensive epilepsy policy, which includes training to teachers and staff on the administration of emergency epilepsy medication to students having an epileptic seizure promoting a safe and healthy learning environment.
- 72 **To be debated** November 16, 2023./**À débattre** le 16 novembre 2023.  
**M40. Second Reading of Bill 40, An Act to amend the Highway Traffic Act to provide for consequences to those who cause injury or death to certain road users./Deuxième lecture du projet de loi 40, Loi modifiant le Code de la route pour prévoir les conséquences qu'encourent les personnes qui causent des blessures à certains usagers de la route ou leur décès.** Joel Harden; Doly Begum; Jessica Bell; Bhutila Karpoche.
- 73 **To be debated** November 21, 2023./**À débattre** le 21 novembre 2023.  
**Private Members' Notice of Motion No. 70/Avis de motion n° 70 émanant d'une députée ou d'un député**  
John Jordan — That, in the opinion of this House, the Government of Canada should take immediate steps to eliminate the carbon tax on fuels and inputs for home heating.
- 74 **No business designated pursuant to Standing Order 100(e)/Aucune affaire désignée conformément à l'alinéa 100 e).**
- 75 **To be debated** November 23, 2023./**À débattre** le 23 novembre 2023.  
**M90. Second Reading of Bill 90, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to replacement workers./Deuxième lecture du projet de loi 90, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en ce qui concerne les travailleurs suppléants.** France Gélinas; Jennifer K. French; Lisa Gretzky; Jamie West.

## NOTICES

GOVERNMENT NOTICES OF  
MOTION

Motion

No./Motion n°	Filed by/Déposée par	Events/Affaires
17	Hon. Paul Calandra	<b>Filed</b> September 25, 2023/ <b>Déposée</b> le 25 septembre 2023

Motion text/Texte de la motion

That the Legislative Assembly accept the report of the Integrity Commissioner dated August 30, 2023 and approve the recommendation contained therein.

SPECIAL DEBATES - OPPOSITION  
DAYS

## AVIS

AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT

Motion

No./Motion n°	Filed by/Déposée par	Events/Affaires
2	Marit Stiles	Addressed to the Premier/Adressée au Premier ministre. <b>Filed</b> October 4, 2023/ <b>Déposée</b> le 4 octobre 2023 <b>Debated</b> and <b>debate adjourned</b> October 16, 2023/ <b>Débatue</b> et <b>débat ajourné</b> le 16 octobre 2023.

Motion text/Texte de la motion

Whereas Ontario Place is public property intended for the public benefit; and

Whereas there has been no meaningful public consultation on how Ontario Place should be developed; and

Whereas there is evidence to suggest that the bidding process gave an unfair advantage to specific companies and there was no Fairness Monitor in place to oversee the process; and

Whereas the Government has refused to release details of the reported 95-year lease for a private spa; and

Whereas the Government is spending at least \$650 million of public money to provide private benefits for the spa; and

Whereas people are experiencing an affordability crisis and feeling the impacts of this Government's cuts to healthcare, education, and housing;

Therefore the Legislative Assembly calls on the Government to terminate the lease with Therme Canada and stop the transfer of public funds to private profits.

**4** Marit Stiles Addressed to the Premier/Adressée au Premier ministre.  
**Filed** November 1, 2023/**Déposée** le 1 novembre 2023  
**To be debated** Wednesday, November 15, 2023/  
**À débattre** le mercredi 15 novembre 2023.

Motion text/Texte de la motion

---

Whereas Kitchener is one of Ontario's key economic hubs and is home to three world-class postsecondary institutions; and

Whereas a lack of reliable transit options impedes quality of life and growth opportunities for the region; and

Whereas the Official Opposition NDP has been advocating for two-way, all-day GO service between Kitchener and Toronto since 2012; and

Whereas the Government has failed to deliver a GO Transit strategy for Kitchener despite years of promises; and

Whereas the previous Liberal government also failed to deliver on their promise to implement all-day GO service to Kitchener;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Government to provide a firm funding commitment and a clear timeline for the delivery of frequent, all-day, two-way GO rail service along the full length of the vital Kitchener GO corridor.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF MOTION**

**AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS**

Motion

No./Motion n°	Filed by/Déposée par	Events/Affaires
<b>3</b>	Mike Schreiner	<b>Filed</b> August 22, 2022/ <b>Déposée</b> le 22 août 2022

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately address the climate and housing crises by freezing urban boundaries, updating provincial planning laws to increase density along transit corridors and the building of missing middle housing and allowing fourplexes in neighbourhoods as of right.

**7** Jessica Bell **Filed** August 30, 2022/**Déposée** le 30 août 2022

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario should work with public health units to establish a provincial maximum temperature for rental units to ensure rental units are safe and a tenants' right to a reasonable enjoyment of their unit is maintained.

**9** Jill Andrew **Filed September 1, 2022/Déposée le 1 septembre 2022**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should address the significant labour shortages in hospitals and other critical public infrastructure via a strategy that includes the immediate repeal of the *Protecting a Sustainable Public Sector for Future Generations Act, 2019* (formerly known as Bill 124); increases frontline worker salaries in keeping with the rising cost of living; provides 10 employer-paid sick days and 14 paid sick days during a declared health emergency; and reflects the realities faced by all workers, including women-identifying workers and other historically marginalized workers.

**10** Jill Andrew **Filed September 1, 2022/Déposée le 1 septembre 2022**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should apply an intersectional gender-plus equity lens within the Ministry of Labour, Immigration, Training, and Skills Development and to any legislation brought forward by this Ministry as part of efforts to aid in the economic "she-covery" and recognize the disproportionate economic impact the COVID-19 pandemic has had on women and non-binary-identifying people of Ontario, particularly those of racialized, Indigenous, 2SLGBTQIA+, disability and other marginalized communities.

**11** Jill Andrew **Filed September 1, 2022/Déposée le 1 septembre 2022**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately implement a "Little Jamaica" Small Business and Community Economic Health and Wellness Strategy which would include needs-based financial compensation for Eglinton West and Midtown businesses impacted by COVID-19, flooding and LRT construction; mandated transparent and timely communications between Metrolinx, the Ministry of Transportation, Ministry of Economic Development, Job Creation and Trade, Ministry of Red Tape Reduction and "Little Jamaica" small business and local community members; commercial and residential rent relief with a moratorium on evictions for the duration of the pandemic; heritage designation of Little Jamaica accompanied by an arts and culture plan; and the construction of real affordable housing in the community, prioritizing inclusionary zoning in all new builds.

**12** Jill Andrew **Filed September 1, 2022/Déposée le 1 septembre 2022**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should amend the Hairstyling Program Standard to mandate culturally-responsive training specific to Black and textured hair, and embed this within the Guidelines for the Film and Television Industry with specific timelines for its full implementation, to promote health and safety in Ontario's film, television and theatre sectors for all performers, create Ontario jobs and build capacity in the province.

**13** Jill Andrew **Filed September 1, 2022/Déposée le 1 septembre 2022**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should amend the *Residential Tenancies Act, 2006* (RTA) to offer better support to tenants who are being temporarily evicted due to renovations ("renovictions") and redevelopments ("demovictions") by requiring developers to: assist with moving logistics and costs; and either pay the difference in rent for a similar unit in the same neighbourhood or provide a housing option deemed acceptable by the tenant.

**14** John Fraser **Filed September 6, 2022/Déposée le 6 septembre 2022**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should amend the *Public Hospitals Act, 1990* to limit the maximum amount any Alternative Level of Care patient awaiting placement in a long-term care home can be charged to be equal to the co-pay in Ontario's long-term care homes.

**17** Chandra Pasma **Filed October 31, 2022/Déposée le 31 octobre 2022**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should create a Long COVID Strategy that includes: creation of a Task Force; financial support for therapies and treatments; development of clinics that provide a single treatment window for patients; expansion of Ontario Disability Support Program and Workplace Safety and Insurance Board protocols; an awareness campaign for employers; and collection of data.

**18** Jamie West **Filed November 1, 2022/Déposée le 1 novembre 2022**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario should provide an official statement of apology to the McIntyre Powder Project miners for their subjugation to the inhalation of finely ground aluminum dust known as "McIntyre Powder" and for the immediate and long-term health effects these miners suffered as a result.

**20** Chris Glover **Filed November 16, 2022/Déposée le 16 novembre 2022**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should protect migratory birds and Ontario's biodiversity by incorporating the 2019 Canadian Standards Association Bird-Friendly Design standard into the Ontario Building Code for all new construction and major retrofits in the province.

**21** Mike Schreiner **Filed** November 21, 2022/**Déposée** le 21 novembre 2022

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately halt plans to open up the Greenbelt for development, permanently protect prime farmland, and commit to building at least 1.5 million homes within existing urban boundaries.

**23** Bhutla Karpoche **Filed** November 28, 2022/**Déposée** le 28 novembre 2022

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should conduct a comprehensive review of maternal mental health in Ontario and prepare a Provincial Framework and Action Plan on the issue.

**24** Mary-Margaret McMahon **Filed** November 29, 2022/**Déposée** le 29 novembre 2022

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, a Select Committee should be struck to address the climate crisis affecting Ontario and that the membership should be comprised of four Members of the Progressive Conservative party, one to act as Chair, one Member of the New Democratic party, one Member from the Liberal party, and one Member from the Green party, and that the Committee be authorized to meet at the call of the Chair to hold public hearings and report write, and that the Committee shall table a report within six months of it being struck.

**25** Jessica Bell **Filed** December 5, 2022/**Déposée** le 5 décembre 2022

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should require comprehensive reviews of all Ontario zoos, zoo-type exhibits and private wild animal menageries to identify and address violations of the *Provincial Animal Welfare Services Act*, and to make the results of the comprehensive reviews publicly available.

**26** Jessica Bell **Filed** December 5, 2022/**Déposée** le 5 décembre 2022

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should develop and implement a mandatory licensing program for all facilities, businesses, organizations and private citizens that house native or exotic wild animals with the aim of phasing out situations that do not meet acceptable animal welfare and public health and safety standards.

**28** Natalie Pierre **Filed December 7, 2022/Déposée le 7 décembre 2022**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Ministry of Education should further expand mental health literacy in schools with the aim of educating and strengthening resiliency, developing practical tools, skills, and preventative knowledge to protect students and save lives, delivered directly and intentionally to all Ontario students as a mandatory learning requirement prior to graduation.

**29** Jessica Bell **Filed December 7, 2022/Déposée le 7 décembre 2022**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should direct municipalities in the Greater Golden Horseshoe Area to update their official plans to meet current and future housing, job, and growth needs by keeping their current urban boundaries intact.

**30** Jessica Bell **Filed December 7, 2022/Déposée le 7 décembre 2022**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should make the necessary legislative changes to end exclusionary zoning and permit the as-of-right construction of townhomes, duplexes, triplexes and fourplexes in municipalities, and higher density along public transit routes.

**31** Chris Glover **Filed December 8, 2022/Déposée le 8 décembre 2022**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly should begin a consultation process to develop an Ontario Charter of Democratic Rights and that this consultation start with the following principles for discussion: that Ontarians have the right to democratic municipal elections and governance; that the Notwithstanding Clause will not be used to suspend the *Charter of Rights and Freedoms* of the people of Ontario; that the Legislature will not override the *Ontario Human Rights Code*; that the scope of the Ombudsman's office should be expanded to include protecting our democratic rights; and that the Oath of Office for all newly elected MPPs will include a commitment to uphold an Ontario Charter of Democratic Rights.

**32** Chandra Pasma **Filed February 21, 2023/Déposée le 21 février 2023**

Motion text/Texte de la motion

---

Que, de l'avis de cette Chambre, le gouvernement de l'Ontario doit agir de toute urgence pour régler la pénurie des enseignantes et des enseignants dans le système d'éducation en langue française en travaillant avec les intervenants pour mettre en oeuvre les recommandations et fournir le financement décrits dans le rapport du Groupe de travail co-rédigé par le ministère de l'Éducation.

**35**                      Jessica Bell                                      **Filed February 27, 2023/Déposée le 27 février 2023**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should direct municipalities in the Greater Golden Horseshoe Area to update their official plans to meet current and future housing, job and growth needs by keeping their January 2022 urban boundaries intact.

**36**                      Jennifer (Jennie) Stevens                                      **Filed March 8, 2023/Déposée le 8 mars 2023**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Ministry of Health should expand the Ontario Health Insurance Plan to cover universal access to all prescription contraception.

**37**                      Ted Hsu    **Filed March 8, 2023/Déposée le 8 mars 2023**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should provide additional funding to address the backlog in Ontario's tribunal system and work towards creating a non-partisan oversight body to help preserve the independence of Ontario's adjudicative tribunals.

**38**                      Brian Riddell    **Filed March 20, 2023/Déposée le 20 mars 2023**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, daycares and childcare facilities should be required to report absent children to parents, guardians and caregivers, similar to the safe arrival programs in place in public schools.

**39**                      Sandy Shaw    **Filed March 22, 2023/Déposée le 22 mars 2023**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should work with Indigenous peoples, First Nations, and the federal government, along with community, business, and rural and environmental stakeholders, to develop a strategy to protect 30% of Ontario's lands and waters by 2030.

**40**                      Sandy Shaw    **Filed March 22, 2023/Déposée le 22 mars 2023**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should launch a transparent and public review of the Permit to Take Water process, particularly for bottled water operations, to ensure permitting provides for long-term stability, public use, and good watershed management.



**41** Sandy Shaw **Filed March 22, 2023/Déposée le 22 mars 2023**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should base all its decisions about water on our treaty obligation, public interest and guaranteed access to sustainable water resources for future generations and should collaborate with Indigenous people, farmers, rural Ontarians and conservation authorities in developing a provincial water strategy to protect our water, create jobs and take essential action on the climate crisis.

**42** Sandy Shaw **Filed March 22, 2023/Déposée le 22 mars 2023**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should expand the Greenbelt and work with farmers and municipal leaders to protect Ontario's farmland from encroachment by land speculators.

**47** Monique Taylor **Filed March 29, 2023/Déposée le 29 mars 2023**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the government should make the passage of Bill 74, An Act to amend the Missing Persons Act, 2018, a priority for the 43<sup>rd</sup> Parliament.

**52** Marit Stiles **Filed May 8, 2023/Déposée le 8 mai 2023**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should terminate the lease with Therme Canada and stop the transfer of public funds to build a private spa at Ontario Place.

**53** Jill Andrew **Filed May 9, 2023/Déposée le 9 mai 2023**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Ford government should implement an immediate ban on above guideline rent increases (AGIs) for landlords or real estate investment trusts (REITs) operating five or more rental units as part of an affordable housing strategy providing relief from predatory gouging and high rent inflation.

**57** Ted Hsu **Filed May 15, 2023/Déposée le 15 mai 2023**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should aggressively pursue energy infrastructure modernization and collaborate with Local Distribution Companies so that Ontario can be ready for mass electric vehicle use, electrification of other energy systems and Distributed Energy Systems.

**58** Chandra Pasma **Filed May 29, 2023/Déposée le 29 mai 2023**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Ministry of Education should develop a system to track the number of exclusions, modified days, requests for pickup and informal “soft-suspensions” that cause the exclusion of students with disabilities.

**59** John Fraser **Filed May 31, 2023/Déposée le 31 mai 2023**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should, alongside other relevant regulatory bodies, develop a strategic plan to regulate the timing, frequency, location and use of celebrities within gambling advertisements in the province in response to the increase in minors using online gambling services in Ontario.

**60** Jessica Bell **Filed June 6, 2023/Déposée le 6 juin 2023**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately permit the Toronto District School Board to collect development charges to help fund the construction, repair and maintenance of schools as part of an overall funding plan to build and maintain schools to a state of good repair.

**61** Jessica Bell **Filed September 25, 2023/Déposée le 25 septembre 2023**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario must establish a provincial short-term rental registry and restrict short term rentals and mid-term rentals to a person's primary residence in areas with a rental vacancy rate of 5% or less.

**67** Sarah Jama **Filed October 4, 2023/Déposée le 4 octobre 2023**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately double Ontario Works and Ontario Disability Support Program payments to recipients as part of an overall strategy to reduce poverty in Ontario.

**68** Natalie Pierre **Filed October 18, 2023/Déposée le 18 octobre 2023**

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Ministry of Education should call upon Ontario school boards to implement a comprehensive epilepsy policy, which includes training to teachers and staff on the administration of emergency epilepsy medication to students having an epileptic seizure promoting a safe and healthy learning environment.

**70** John Jordan **Filed** October 24, 2023/**Déposée** le 24 octobre 2023

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Canada should take immediate steps to eliminate the carbon tax on fuels and inputs for home heating.

**71** Matthew Rae **Filed** October 31, 2023/**Déposée** le 31 octobre 2023

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Canada should take immediate steps to eliminate the carbon tax on natural gas and propane used for agricultural purposes.

**72** Anthony Leardi **Filed** October 31, 2023/**Déposée** le 31 octobre 2023

Motion text/Texte de la motion

---

That, in the opinion of this House, the Government of Canada should take immediate steps to eliminate the carbon tax on gasoline.

## **BUSINESS IN STANDING COMMITTEES**

### **Standing Committee on Finance and Economic Affairs**

**M117. Bill 117**, An Act to proclaim Skilled Trades Week. David Smith (Scarborough Centre). Referred September 28, 2023.

#### **Status of Estimates**

Ministry of Economic Development, Job Creation and Trade  
Selected

Ministry of Finance  
Selected

Ministry of Labour, Immigration, Training and Skills Development  
Selected

Cabinet Office  
Selected

Office of the Premier  
Selected

Treasury Board Secretariat  
Selected

## **AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS PERMANENTS**

### **Comité permanent des finances et des affaires économiques**

**M117. Projet de loi 117**, Loi proclamant la Semaine des métiers spécialisés. David Smith (Scarborough-Centre). Renvoyé le 28 septembre 2023.

#### **État des budgets des dépenses**

Ministère du Développement économique, de la Création d'emplois et du Commerce  
Retenu

Ministère des Finances  
Retenu

Ministère du Travail, de l'Immigration, de la Formation et du Développement des compétences  
Retenu

Bureau du Conseil des ministres  
Retenu

Cabinet du premier ministre  
Retenu

Secrétariat du Conseil du Trésor  
Retenu

**Standing Committee on Heritage, Infrastructure and Cultural Policy**

**M15. Bill 15**, An Act to amend the Highway Traffic Act to create an offence of contravention causing death or serious bodily harm. Jennifer K. French. Referred November 22, 2022.

**M73. Bill 73**, An Act to amend various Acts with respect to the publication of notices in newspapers. Stéphane Sarrazin; Goldie Ghamari. Referred March 28, 2023.

**G134. Bill 134**, An Act to amend the Development Charges Act, 1997 and the St. Thomas - Central Elgin Boundary Adjustment Act, 2023. Hon. Paul Calandra (Minister of Municipal Affairs and Housing). Referred October 4, 2023.

**Status of Estimates**

Ministry of Citizenship and Multiculturalism  
Selected

Ministry of Infrastructure  
Selected

Ministry of Municipal Affairs and Housing  
Selected

Ministry of Tourism, Culture and Sport  
Selected

Ministry of Transportation  
Selected

Office of the Lieutenant Governor  
Selected

**Standing Committee on the Interior**

**Status of Estimates**

Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs  
Selected

Ministry of Energy  
Selected

Ministry of the Environment, Conservation and Parks  
Selected

**Comité permanent du patrimoine, de l'infrastructure et de la culture**

**M15. Projet de loi 15**, Loi modifiant le Code de la route pour ériger en infraction le fait d'avoir causé un décès ou des blessures corporelles graves pendant la commission d'une contravention. Jennifer K. French. Renvoyé le 22 novembre 2022.

**M73. Projet de loi 73**, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la publication d'avis dans les journaux. Stéphane Sarrazin; Goldie Ghamari. Renvoyé le 28 mars 2023.

**G134. Projet de loi 134**, Loi modifiant la Loi de 1997 sur les redevances d'aménagement et la Loi de 2023 sur la modification des limites territoriales entre St. Thomas et Central Elgin. L'hon. Paul Calandra (Ministre des Affaires municipales et du Logement). Renvoyé le 4 octobre 2023.

**État des budgets des dépenses**

Ministère des Affaires civiques et du Multiculturalisme  
Retenu

Ministère de l'Infrastructure  
Retenu

Ministère des Affaires municipales et du Logement  
Retenu

Ministère du Tourisme, de la Culture et du Sport  
Retenu

Ministère des Transports  
Retenu

Bureau du lieutenant-gouverneur  
Retenu

**Comité permanent des affaires intérieures**

**État des budgets des dépenses**

Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales  
Retenu

Ministère de l'Énergie  
Retenu

Ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs  
Retenu

Ministry of Mines  
Selected

Ministry of Natural Resources and Forestry  
Selected

Ministry of Northern Development  
Selected

#### **Standing Committee on Justice Policy**

**M74. Bill 74**, An Act to amend the Missing Persons Act, 2018. Monique Taylor. Referred March 28, 2023.

**M88. Bill 88**, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to provide safety measures in respect of workers at gas stations. Deepak Anand. Referred April 20, 2023.

**M96. Bill 96**, An Act to amend the Ministry of Correctional Services Act. John Yakabuski. Referred April 27, 2023.

**G139. Bill 139**, An Act to amend various Acts. Hon. Parm Gill (Minister of Red Tape Reduction). Referred October 26, 2023.

#### **Status of Estimates**

Ministry of the Attorney General  
Selected

Ministry of Francophone Affairs  
Selected

Ministry of Indigenous Affairs  
Selected

Ministry of Public and Business Service  
Delivery  
Selected

Ministry of the Solicitor General  
Selected

#### **Standing Committee on Social Policy**

**M21. Bill 21**, An Act to amend the Fixing Long-Term Care Act, 2021 to provide spouses with the right to live together in a home. Catherine Fife. Referred November 15, 2022.

**M33. Bill 33**, An Act to proclaim Maternal Mental Health Day. Bhutila Karpoche. Referred February 21, 2023.

Ministère des Mines  
Retenu

Ministère des Richesses naturelles et des Forêts  
Retenu

Ministère du Développement du Nord  
Retenu

#### **Comité permanent de la justice**

**M74. Projet de loi 74**, Loi modifiant la Loi de 2018 sur les personnes disparues. Monique Taylor. Renvoyé le 28 mars 2023.

**M88. Projet de loi 88**, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail pour prévoir des mesures de sécurité à l'égard des travailleurs des stations-service. Deepak Anand. Renvoyé le 20 avril 2023.

**M96. Projet de loi 96**, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services correctionnels. John Yakabuski. Renvoyé le 27 avril 2023.

**G139. Projet de loi 139**, Loi modifiant diverses lois. L'hon. Parm Gill (Ministre de la Réduction des formalités administratives). Renvoyé le 26 octobre 2023.

#### **État des budgets des dépenses**

Ministère du Procureur général  
Retenu

Ministère des Affaires francophones  
Retenu

Ministère des Affaires autochtones  
Retenu

Ministère des Services au public et aux entreprises  
Retenu

Ministère du Solliciteur général  
Retenu

#### **Comité permanent de la politique sociale**

**M21. Projet de loi 21**, Loi modifiant la Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée afin d'accorder aux conjoints le droit de vivre ensemble dans un foyer. Catherine Fife. Renvoyé le 15 novembre 2022.

**M33. Projet de loi 33**, Loi proclamant le Jour de la santé mentale maternelle. Bhutila Karpoche. Renvoyé le 21 février 2023.

**M66. Bill 66**, An Act to proclaim Heart Valve Disease Awareness Day and Heart Valve Disease Awareness Week. Rudy Cuzzetto. Referred April 6, 2023.

**M70. Bill 70**, An Act to proclaim the month of June as Seniors Month. Dawn Gallagher Murphy. Referred March 22, 2023.

**M121. Bill 121**, An Act to enact the Improving Dementia Care in Ontario Act, 2023. Laura Smith; Natalia Kusendova-Bashta. Referred October 3, 2023.

**M123. Bill 123**, An Act to amend the Education Act with respect to child sexual abuse prevention and reporting. Nolan Quinn. Referred October 4, 2023.

**G135. Bill 135**, An Act to amend the Connecting Care Act, 2019 with respect to home and community care services and health governance and to make related amendments to other Acts. Hon. Sylvia Jones (Minister of Health). *The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 60, has been received.* Referred October 24, 2023.

**M137. Bill 137**, An Act to proclaim Planning for Your Silver Years Awareness Week. Daisy Wai. Referred October 31, 2023.

#### Status of Estimates

Ministry of Children, Community and Social Services  
Selected

Ministry of Colleges and Universities  
Selected

Ministry of Education  
Selected

Ministry of Health  
Selected

Ministry of Long-Term Care  
Selected

**M66. Projet de loi 66**, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à la cardiopathie valvulaire et la Semaine de sensibilisation à la cardiopathie valvulaire. Rudy Cuzzetto. Renvoyé le 6 avril 2023.

**M70. Projet de loi 70**, Loi proclamant le mois de juin Mois des personnes âgées. Dawn Gallagher Murphy. Renvoyé le 22 mars 2023.

**M121. Projet de loi 121**, Loi édictant la Loi de 2023 sur l'amélioration des soins aux personnes atteintes de démence en Ontario. Laura Smith; Natalia Kusendova-Bashta. Renvoyé le 3 octobre 2023.

**M123. Projet de loi 123**, Loi modifiant la Loi sur l'éducation concernant la prévention et le signalement des mauvais traitements d'ordre sexuel à l'égard des enfants. Nolan Quinn. Renvoyé le 4 octobre 2023.

**G135. Projet de loi 135**, Loi modifiant la Loi de 2019 pour des soins interconnectés en ce qui concerne les services de soins à domicile et en milieu communautaire et la gouvernance de la santé et apportant des modifications connexes à d'autres lois. L'hon. Sylvia Jones (Ministre de la Santé). *La recommandation de la lieutenant-gouverneure a été reçue, conformément à l'article 60 du Règlement.* Renvoyé le 24 octobre 2023.

**M137. Projet de loi 137**, Loi proclamant la Semaine de sensibilisation à la planification de l'âge d'or. Daisy Wai. Renvoyé le 31 octobre 2023.

#### État des budgets des dépenses

Ministère des Services à l'enfance et des Services sociaux et communautaires  
Retenu

Ministère des Collèges et Universités  
Retenu

Ministère de l'Éducation  
Retenu

Ministère de la Santé  
Retenu

Ministère des Soins de longue durée  
Retenu

Ministry for Seniors and Accessibility  
Selected

Ministère des Services aux aînés et de  
l'Accessibilité  
Retenu

## COMMITTEE MEETINGS

## SÉANCES DES COMITÉS

### Standing Committee on Government Agencies/ Comité permanent des organismes gouvernementaux

Date/Time/ Date/Heure	Business/ Affaire	Proceeding/ Travaux	Location/ Lieu
Today, 9:00 a.m./ Aujourd'hui, 9 h	Organization/ Organisation	Committee Business/ Travaux du comité	Committee Room 151/ Salle de comité 151
Today, 9:05 a.m./ Aujourd'hui, 9 h 05	Review of Intended Appointments/ Étude des propositions de nomination	Sub-committee Report and Public Hearings/ Rapport du sous-comité et audiences publiques	Committee Room 151/ Salle de comité 151

## WRITTEN QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

## QUESTIONS ÉCRITES

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

Question No./ Question n°	Filed by/Déposée par	Date Filed/Date de dépôt
<b>148</b>	France Gélinas	October 25, 2023/25 octobre 2023

Question text/Texte de la question

Would the Minister of Health please state whether the Ministry is considering offering the HPV vaccine free of charge to all Ontarians up to the age of 26 years.

<b>149</b>	Mary-Margaret McMahon	October 31, 2023/31 octobre 2023
------------	-----------------------	----------------------------------

Question text/Texte de la question

Would the Minister of Transportation please explain why there were no minimum affordable housing requirements in the sale by Metrolinx of the plot of provincial land at 8 Dawes Road.

Question No./ Question n°	Filed by/Déposée par	Date Filed/Date de dépôt
<b>150</b>	Mary-Margaret McMahon	October 31, 2023/31 octobre 2023

---

Question text/Texte de la question

---

Would the Minister of Public and Business Service Delivery consider updating regulations under the *Funeral, Burial and Cremation Services Act* to establish a reduced minimum Care & Maintenance Fund rate specific to natural burial, in recognition of the significantly reduced maintenance requirements and Ontario's highest-in-the-nation rate, in order to support small businesses seeking to cost-effectively offer a more affordable and environmentally friendly end-of-life option for Ontarians.

---



**BALLOT LIST**

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Forty-Third Parliament according to the draw on August 8, 2022, pursuant to Standing Order 100(b).

*Effective November 1, 2023 /replaces previous lists.*

**LISTE DES BILLETS DE DÉPUTÉ**

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés à être étudiées pendant la première session de la quarante-troisième législature d'après le tirage au sort tenu le 8 août 2022, conformément à l'alinéa 100 b) du Règlement.

*En vigueur le 1 novembre 2023 /remplace les listes précédentes*

No./N°	MPP/ Députée ou député	Latest notice date/ Date limite d'avis	Ballot date/Date de débat
1	Graham McGregor	08/18/2022	<b>Debated/Débatu</b> 09/06/2022
2	Mitzie Hunter	08/22/2022	<b>Debated/Débatu</b> 09/07/2022
3	Lisa Gretzky	08/25/2022	<b>Debated/Débatu</b> 10/25/2022
4	Will Bouma	08/29/2022	<b>Debated/Débatu</b> 10/26/2022
5	Sandy Shaw	08/30/2022	<b>Debated/Débatu</b> 10/27/2022
6	Patrice Barnes	09/01/2022	<b>Debated/Débatu</b> 11/01/2022
7	Laura Mae Lindo	09/06/2022	Postponed/Reporté
8	Andrea Khanjin	09/07/2022	<b>Debated/Débatu</b> 11/03/2022
9	Catherine Fife	09/14/2022	<b>Debated/Débatu</b> 11/15/2022
10	Kevin Holland	10/25/2022	<b>Debated/Débatu</b> 11/16/2022
11	Peter Tabuns	10/26/2022	<b>Debated/Débatu</b> 11/17/2022
12	Jennifer K. French	10/31/2022	<b>Debated/Débatu</b> 11/22/2022
13	France Gélinas	11/01/2022	<b>Debated/Débatu</b> 11/23/2022
14	Peggy Sattler	11/02/2022	<b>Debated/Débatu</b> 11/24/2022
15	Andrew Dowie	11/14/2022	<b>Debated/Débatu</b> 11/29/2022
16	Effie J. Triantafilopoulos	11/15/2022	<b>Debated/Débatu</b> 11/30/2022
17	John Vanthof	11/16/2022	<b>Debated/Débatu</b> 12/01/2022
18	Ted Hsu	11/21/2022	<b>Debated/Débatu</b> 12/06/2022
19	Guy Bourgoïn	11/22/2022	<b>Debated/Débatu</b> 12/07/2022
20	Amarjot Sandhu	11/23/2022	Not debated/Non débattu
21	Bhutila Karpoche	11/24/2022	<b>Debated/Débatu</b> 02/21/2023
22	Chandra Pasma	11/28/2022	<b>Debated/Débatu</b> 02/22/2023

No./N°	MPP/ Députée ou député	Latest notice date/ Date limite d'avis	Ballot date/Date de débat
23	Lucille Collard	11/29/2022	<b>Debated/Débattu</b> 02/23/2023
24	Stephanie Bowman	12/01/2022	<b>Debated/Débattu</b> 02/28/2023
25	Dave Smith (Peterborough— Kawartha)	12/05/2022	<b>Debated/Débattu</b> 03/01/2023
26	Wayne Gates	12/06/2022	<b>Debated/Débattu</b> 03/02/2023
27	Jessica Bell	12/08/2022	<b>Debated/Débattu</b> 03/07/2023
28	Bobbi Ann Brady	02/21/2023	<b>Debated/Débattu</b> 03/08/2023
29	Lorne Coe	02/22/2023	<b>Debated/Débattu</b> 03/09/2023
30	Dawn Gallagher Murphy	02/27/2023	<b>Debated/Débattu</b> 03/21/2023
31	Teresa J. Armstrong	02/28/2023	<b>Debated/Débattu</b> 03/22/2023
32	Stéphane Sarrazin	03/06/2023	<b>Debated/Débattu</b> 03/28/2023
33	Mary-Margaret McMahon	03/07/2023	<b>Debated/Débattu</b> 03/29/2023
34	Monique Taylor	03/08/2023	Not debated/Non débattu
35	Doly Begum	03/20/2023	<b>Debated/Débattu</b> 04/04/2023
36	Todd J. McCarthy	03/21/2023	<b>Debated/Débattu</b> 04/05/2023
37	Rudy Cuzzetto	03/22/2023	<b>Debated/Débattu</b> 04/06/2023
38	Donna Skelly	03/27/2023	<b>Debated/Débattu</b> 04/18/2023
39	Robin Martin	03/28/2023	<b>Debated/Débattu</b> 04/19/2023
40	Deepak Anand	03/29/2023	<b>Debated/Débattu</b> 04/20/2023
41	Goldie Ghamari	04/03/2023	<b>Debated/Débattu</b> 04/25/2023
42	Robert Bailey	04/04/2023	<b>Debated/Débattu</b> 04/26/2023
43	John Yakabuski	04/05/2023	<b>Debated/Débattu</b> 04/27/2023
44	Ric Bresee	04/17/2023	<b>Debated/Débattu</b> 05/09/2023
45	Marit Stiles	04/18/2023	<b>Debated/Débattu</b> 05/10/2023
46	Hardeep Singh Grewal	04/19/2023	<b>Debated/Débattu</b> 05/11/2023
47	Stephen Crawford	04/24/2023	<b>Debated/Débattu</b> 05/16/2023
48	Lise Vaugeois	04/25/2023	<b>Debated/Débattu</b> 05/17/2023

No./N°	MPP/ Députée ou député	Latest notice date/ Date limite d'avis	Ballot date/Date de débat
49	Aris Babikian	04/26/2023	Not debated/Non débattu
50	Stephen Blais	05/08/2023	<b>Debated/Débattu</b> 05/30/2023
51	Anthony Leardi	05/09/2023	<b>Debated/Débattu</b> 05/31/2023
52	Sam Oosterhoff	05/10/2023	<b>Debated/Débattu</b> 06/01/2023
53	Christine Hogarth	05/15/2023	<b>Debated/Débattu</b> 06/06/2023
54	Billy Pang	05/16/2023	<b>Debated/Débattu</b> 06/07/2023
55	John Fraser	05/29/2023	<b>Debated/Débattu</b> 09/26/2023
56	Ernie Hardeman	05/30/2023	Not debated/Non débattu
57	David Smith (Scarborough Centre)	05/31/2023	<b>Debated/Débattu</b> 09/28/2023
58	Laura Smith	06/01/2023	<b>Debated/Débattu</b> 10/03/2023
59	Nolan Quinn	06/05/2023	<b>Debated/Débattu</b> 10/04/2023
60	Vincent Ke	06/06/2023	Not debated/Non débattu
61	Rick Byers	06/08/2023	<b>Debated/Débattu</b> 10/17/2023
62	Matthew Rae	09/25/2023	<b>Debated/Débattu</b> 10/18/2023
63	Trevor Jones	09/26/2023	<b>Debated/Débattu</b> 10/19/2023
64	Terence Kernaghan	09/28/2023	<b>Debated/Débattu</b> 10/24/2023
65	Jeff Burch	10/03/2023	<b>Debated/Débattu</b> 10/25/2023
66	Sol Mamakwa	10/04/2023	<b>Debated/Débattu</b> 10/26/2023
67	Daisy Wai	10/16/2023	<b>Debated/Débattu</b> 10/31/2023
68*	Adil Shamji	10/17/2023	<b>Debated/Débattu</b> 11/01/2023
69	Sarah Jama	10/18/2023	11/02/2023
70	Laurie Scott	10/19/2023	11/14/2023
71	Natalie Pierre	10/23/2023	11/15/2023
72	Joel Harden	10/24/2023	11/16/2023
73	John Jordan	10/26/2023	11/21/2023
74	Lisa MacLeod	10/30/2023	11/22/2023
75	Jamie West	10/31/2023	11/23/2023
76	Jill Andrew	11/02/2023	11/28/2023

No./N°	MPP/ Députée ou député	Latest notice date/ Date limite d'avis	Ballot date/Date de débat
77	Jennifer (Jennie) Stevens	11/14/2023	11/29/2023
78	Chris Glover	11/15/2023	11/30/2023
79	Ross Romano	11/20/2023	12/05/2023
80	Mike Harris	11/21/2023	12/06/2023
81	Sheref Sabawy	11/22/2023	12/07/2023
82	Brian Saunderson	11/27/2023	12/12/2023
83	Michael Mantha	11/28/2023	12/13/2023
84	Logan Kanapathi	11/29/2023	12/14/2023
85	Mike Schreiner	11/30/2023	02/20/2024
86	Kristyn Wong-Tam	12/04/2023	02/21/2024
87	Natalia Kusendova- Bashta	12/05/2023	02/22/2024
88	Brian Riddell	12/07/2023	02/27/2024
89	Jess Dixon	12/11/2023	02/28/2024
90	Tom Rakocevic	12/12/2023	02/29/2024
91	Andrea Hazell	12/14/2023	03/05/2024
92	Karen McCrimmon	02/20/2024	03/06/2024
93	Steve Clark	02/21/2024	03/07/2024
94	Kaleed Rasheed	02/26/2024	03/19/2024

\* Revision/Mise à jour